

裁军谈判会议

CD/PV.461
28 April 1988

CHINESE

第四六一次全体会议最后记录

1988年4月28日星期四上午10时

在日内瓦万国宫举行

主席：达维德·梅斯泰先生（匈牙利）

主席：

我宣布裁军谈判会议第 461 次全体会议现在开始。

根据工作计划，本会议今天继续审议各附属机构的报告以及提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的特别报告。但根据议事规则第 30 条，任何成员如果愿意，均可提出同本会议工作有关的任何问题。

星期二的全体会议上已宣布，本会议今天将在全体会议之后立即举行一次非正式会议，对提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的特别报告草稿的各实质性段落进行二读。

今天的发言名单上有：巴基斯坦代表、扎伊尔代表、委内瑞拉代表（以防止外层空间军备竞赛特设委员会主席的身份发言）以及墨西哥代表（代表综合裁军方案特设委员会主席发言）。现在请巴基斯坦代表艾哈迈德大使发言。

艾哈迈德先生（巴基斯坦）：

我在今天的发言中将谈及议程项目 4、7 和 8 以及改进本会议工作和提高其工作效率的问题。

禁止化学武器的谈判是我们的工作中最有希望的领域。这可以从我们对这个问题的讨论的紧张程度看出来。这一谈判已达到成熟阶段，其结束已经在望，但尚未完全在握。瑞典的厄克于斯大使在各项目协调员的干练协助下，于上届会议及闭会期间领导化学武器特设委员会取得了很大的工作进展。今年，我们又有幸选出波兰的苏伊卡大使担任委员会主席，他六年前曾十分熟练地主持过关于这个议程项目的工作小组的讨论。

我们在这个多边谈判论坛中讨论禁止化学武器的问题已有 20 年了。从提交上次会议的特别报告可明显看出过去六年来的进展幅度有多大。报告首次载列了公约草案所有条款的议定行文或拟议措词。但是，我们不能只从报告的篇幅来衡量取得的进展。要达到我们的目标，还有许多艰苦的工作要做。

一些代表团强调需要加快工作速度。我们同意这一看法。去年未经表决通过的联大第 42/37A 号决议即要求加紧谈判，我们应照此行事。

缔结禁止化学武器公约的紧迫性无论怎么强调都不过份，因为关于使用化学武器的报道仍在成倍增加，现有的化学武器储存正在扩充，生产化学武器的国家越来越多，而且科学技术的发展有可能导致研制出新的、更加致命的化学武器。关于两伊战争中再次使用化学武器的报道使巴基斯坦政府和人民深感焦虑。我们重申强烈谴责一切违反1925年《日内瓦议定书》的行为，并促请冲突双方恪守国际人道主义法律规范，特别是有关武装冲突的规定。

当前的情况迫使我们加倍努力。我们的谈判正处于关键阶段。只要有政治意愿，就可以实现真正的突破。我们正在谈判的公约将是第一个设立国际机构来监督其条款的执行并监督民用工业中一个重要部门的多边裁军协定。它可大大鼓舞裁军谈判会议，为多边裁军进程注入新的活力。我们必须抓住这个机会。

正如厄克于斯大使3月8日代表21国集团在发言中所指出的，不结盟和中立国家希望早日缔结一项无歧视性的、全面的、可核查的以及有效并真正具有全球性的禁止一切化学武器的公约。它们将坚决致力于这一目标，决不接受部分措施或有限安排。我国代表团认为，应当在全球性公约的范围内处理化学武器的扩散问题。

本届春季会议期间，某些未决问题上的分歧已有所减少。但仍有一些困难问题有待解决，例如：销毁顺序、对民用工业的监督、体制结构和质疑性视察。显然，我们从夏季开始还要开展许多艰巨的工作。我们促请各代表团以一种急切的心情和建设性的精神来处理这些问题。

在销毁顺序问题上，意见又有所接近，而且去年在这个问题上已找到了很多共同之处。我们认为，如果对销毁顺序加以适当调整，即可解决所提出的销毁期安全问题。关于储存量的“拉平”问题，已提出了一些有益的建议。另一方面，销毁期内保有秘密储存或继续生产就算可解决一些问题，但引起的问题会更多。

我们欢迎苏联和美国这两个最大的化学武器国家就化学武器生产设施定义及应彻底销毁此类设施的原则达成的谅解。这一谅解应可有助于特设委员会在夏季就第五条开展具体工作。

第六条将是公约中最重要的部分之一。关于销毁的条款仅对化学武器国家适用，而且在对储蓄和生产设施进行消除的过渡期后就可望失去其意义，但化工业监督制度的情况则不同，此一制度将无限期有效，其直接涉及的国家为数大得多。此一制度应尽可能少造成侵扰，并且应当既节省费用又具有功效，同时还可切实保证各方对公约的遵守抱有信心。

德意志联邦共和国关于临时检查的建议（CD/791）十分有助于我们的讨论。它使我们注意到一个实际问题，即，通常专用于和平目的但也可转用于生产对公约目标构成危险的化学品的设施有可能进行秘密生产的问题。但我国代表团对任何似乎需由技术秘书处进行质疑性视察的程序持谨慎态度，因为这类程序会破坏它的非政治性。

公约第八条的工作已取得了切实进展，体制结构的轮廓正在日趋明朗。执行理事会被称为“权力最大的”机构，但我们并不这样看。我们的目标应是建立一个结构民主而且能有效监督公约执行情况及其条款遵守情况的组织。大会是所有缔约国在平等基础上组成的最高机构，应由大会将日常性的职能授予执行理事会，同时保有对执行理事会进行监督的权力。

执行理事会的组成仍是一个棘手的问题。目前，委员会的有关工作小组正在处理这个问题，我们对此感到高兴。我国代表团认为，执行理事会的规模既不宜过大，也不宜过小，过大会削弱迅速作出决定的能力，过小则会失去真正的代表性。应依据公平地域分配原则和政治平衡原则确定它的具体组成。我们认为在这方面不应考虑任何其他标准。

一些代表团已指出，执行理事会的组成同其决策程序是相互关联的。而且，我们认为这两个问题同大会和执行理事会各自的权力和职能也是有关联的。

质疑性视察程序将在有效的核查制度中占有关键地位——既可建立对遵守的信心，又可遏止违约的发生。现已普遍确认这些程序应是强制性的，无权拒绝的。

1987年特设委员会主席进行的磋商取得了具体成果，这已反映在报告的附录二中。对于开始视察的程序，各方已在很大程度上达成了一致意见，其中包括：程序发动之前不应先经过政治“过滤”。

实际进行视察的程序尚需进一步拟订，做到既符合有效视察的需要，又可兼顾缔约国保护与化学武器无关的敏感资料的合法权利。此外，尚需深入研究与提交视察报告后的行动有关的种种问题。按公约设立的执行理事会和大会这两个政治机构应有效地处理这些问题。一旦对公约的遵守情况公开提出疑问，就不能再将其视为仅需由提出请求的缔约国和收到请求的缔约国双边解决的问题。公约的每个缔约国均希望视察能有效地进行，并尽可能就遵守与否得出明确的结论。这些事项宜由执行理事会加以裁定。如果违约行为未予立即纠正或违约的性质十分严重，我们认为执行理事会应将此情况提交大会采取进一步行动，包括可能采取措施恢复公约的可信性。

我们特别关注公约的第十条和第十一条，前者涉及援助，后者涉及经济及技术发展。我们完全支持阿根廷就第十条提出的建议（CD/809）。一些代表团仍从较狭隘的角度来看待这些问题，将其也视为南—北问题之一。但我们应从较广的角度来看待这两条的实际规定，将其视为促进公约普遍性目标及加强其效力的手段。在目前，一个缔约国在遭到化学武器威胁时别无选择，只能自己也设法取得威慑能力。因此，它就不会成为公约的缔约国，即使成为缔约国，遇到此种情况也会退约，除非它确信各缔约国一定会协助它应付此种威胁。这一保证应通过公约条款提供，规定有义务援助受威胁的缔约国采取保护措施。公约如载有这类规定，其本身就可对考虑使用化学武器的任何国家起到威慑作用。

我们认为，公约第十一条应规定各缔约国承诺促进和平应用化学方面的国际科技合作。这类承诺并不新奇，另外两个多边裁军协定，即，不扩散条约和生物武器公约已有类似的条款。鉴于各方公认裁军与发展之间存在着相互关系，而且公约如得到遵守将可增进信任，因此，更应当在第十一条中就合作问题作出切实规定。

在讨论其他议程项目之前，我要感谢苏联代表团安排了去年10月对希卡尼军事设施的参观，并感谢苏联代表团提供了关于其化学武器储存的资料。我们也欢迎各项关于多边交换化学武器储存资料及生产设施资料和其他有关数据的建议。这些资料可使我们更加了解视察团应执行的任务的繁重性，从而有助于我们草拟公约的有关部分。

放射性武器特设委员会在联合王国的索尔斯比大使的干练主持下以极快的速度完成了提交第三届裁军特别联大的报告。目前，协调员的“双轨”工作记录已列出了关于核查和遵守及其他主要内容的可能行文——既包括禁止袭击核设施的问题，也包括“传统”意义上的放射性武器问题。这两个问题上的意见分歧尚未缩小，但我们已清楚地查明了问题，可以对未来的前景作出现实的评估。

巴基斯坦十分关注袭击核设施问题。我们仍然认为由本会议来处理这个问题十分适宜。我们曾多次在本会议表明过对实质性问题的立场，我不想重复说明为什么我们无法接受某些人主张的大规模毁灭标准。

综合裁军方案特设委员会在加西亚·罗夫莱斯大使的明智领导下以去年达成的括号很多的案文为基础继续开展了工作。我们注意到今春在起草一些段落的议定措词方面取得了进展，方案当然应视为一个不可分割的整体。在一些关键问题上仍存在很大的分歧——仅举一例：各方对核裁军的首要地位即有不同的看法。提交委员会上次会议的关于原则的新案文需加以审慎研究。对这一部分同对其他部分一样，首要考虑是综合裁军方案不应偏离《最后文件》确定的优先顺序和原则，并应充分顾及《最后文件》发表以来的新发展。

由于第三届裁军特别联大即将召开，而其议程中包括了审查联合国在裁军工作中的作用，因此，我们就改进本会议工作和提高其工作效率问题进行讨论是十分及时的。七人小组自去年以来一直在中国的范大使主持下举行会议，该小组的各份报告在这方面提出了许多想法和建议。

我国代表团认为，本会议当前的结构和程序基本上是健全的。某些议程项目之所以缺乏进展，并不是因为工作方法有什么缺陷，而是因为缺乏政治意愿。我们不主张为变革而变革，但只要证明确有此必要，我们是愿意支持的。然而，我们欢迎就这个问题开展辩论，因为我们认为，同其他任何组织的情况一样，对我们的工作方法应当不断地进行审查。

关于延长会期的建议反映出一种心情，这就是希望加快本会议的一些正在谈判中的项目的工作。现有的议事规则规定可在闭会期间举行特别会议及附属机构会议，因而已具有必要的灵活性。化学武器特设委员会在闭会期间举行会议就是一个

例证。有人建议全年举行5届会议，每届会议为期5周，其好处是我们可利用闭会期间拟订立场和建议，但休会次数过多会造成工作经常中断，这是否会基本上抵消以上的好处？我们还须考虑到，我们的会期应与纽约的裁军审议委员会和第一委员会的会期错开。

我们支持早日按1983年的决定使本会议增加四个成员国。不过，这样做不得破坏微妙的政治平衡，因为政治平衡是本会议有效开展工作的一个关键条件。

一些代表团建议根据新情况审查我们的议程。我们欢迎关于扩大议程的建议，我们将在适当时向本会议提出我们认为可以增列哪些项目。1979年以来，议程中已增加了三个项目。随着更多的适于多边谈判的项目的出现，无疑还将进一步将其增列入议程中。但我们不主张仅仅因为进展甚少或毫无进展而删去某一项目。如果采用这一标准，首先要删去的项目就是核禁试——我想大家都不希望出现这种情况。

最后我要说的是，现有的程序十分合用，不需作任何重大调整，而且这些程序具有必要的灵活性，适合我们任务的需要。

主席：

我感谢巴基斯坦代表的发言。现在请扎伊尔代表蒙桑维拉·翁维安先生发言。

蒙桑维拉先生（扎伊尔）：

主席先生，这是我首次在本届会议上发言，因此，请允许我以我国代表团和我个人的名义感谢你在即将结束的这个月内十分沉稳干练地领导了我们的工作。同时，请允许我向二月份和三月份的前任主席表示祝贺。德意志民主共和国大使罗泽阁下和德意志联邦共和国大使冯·施蒂尔普纳格尔阁下毫无保留地为本次会议奉献了他们的经验和才能。

我还想借此机会以扎伊尔代表团的名义祝贺本会议秘书长兼联合国秘书长个人代表科玛蒂纳大使阁下和他的副手巴拉萨德圭大使阁下为本会议做了十分艰巨而鼓舞人心的工作。此外，我也十分愉快地欢迎新到本会议就任的各位大使，特别是联合王国的索尔斯比大使、加拿大的马尔尚大使、尼日利亚的阿齐基韦大使、埃及的埃拉拉比大使、巴西的德阿赞布雅大使、波兰的苏伊卡大使以及伊朗的纳赛里大使。

最后，我谨在此悼念克罗马蒂耶大使，他的去世使本会议成员深感悲痛，大家将怀念这位外交家的楷模在本会议所表现出的干练、口才和热诚。

本会议的春季会议即将结束，第三届特别联大也即将召开，值此时刻，扎伊尔共和国代表团愿同其他已发言的代表一样，对本会议的各议程项目发表自己的意见，并为谋求解决有效国际监督下全面彻底裁军的问题作出自己的贡献。

我国代表团认为，与核有关的问题在本会议所担负的任务中是最为优先的，实际上本会议全体成员都认为如此。第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》被人们称为“世界裁军宪章”，这是很正确的，但令人失望的是，这份文件通过后的10年来在议程中与核有关的三个问题下均未能设立特设委员会，也就是说未达成任何协议。无论是核禁试问题、核军备竞赛和核裁军问题还是防止核军备竞赛、包括一切有关事项问题，其情况无一例外。我国代表团认为，各集团应达成协议，同意设立具有谈判职权的特设委员会，以期缔结订有全球性有效核查措施的协定。这些问题极为重要，并且对全人类的生存构成了实际威胁，因而本会议应在工作中优先加以处理。有一个集团想使这些问题从属于两大国之间的谈判，这只会阻挠我们的工作。

当然，我们十分欣慰地欢迎美国和苏联的双边谈判取得进展。有人将其称为“建设性的并行谈判”，然而本会议大多数成员均认为，这一谈判应与我们在本会议进行的谈判联系起来，因为第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》规定本会议是唯一的多边裁军谈判机构。今天，鉴于核武器的存在，我们可以断定加强和平与安全的问题是关系到所有国家的一个问题，因而真正的安全应具有普遍性，不再仅仅涉及核国家，而是涉及所有的国家，无论其大小如何。在这方面，

我们必须从切尔诺贝利事件中吸取教训。自该事件发生以来，全世界更加意识到所面临的危险，因为即使不发生核战争，也可能因人为的疏失而发生事故，致使人类的一部分遭到毁灭。

我国代表团赞成为彻底禁止核试验建立一个国际地震学核查和监测系统。戈尔巴乔夫总书记和里根总统去年12月在华盛顿签署了载有核查办法的中导条约，从而在消除核武器方面开创了新纪元。这一具有历史意义的、史无前例的事件应促使各核武器国家政府对其参加我们工作的代表团作出具体指示，要求它们更积极地开展工作。

本会议是唯一的多边裁军谈判机构，我们在工作中应考虑到联合国大会通过的赋予本会议以具体任务的各项决议。诚然，本会议是独立开展工作，并以协商一致方式作出决定的，但联合国大会以绝大多数通过的决议在多数情况下反映了国际社会的重大关注。我们要求停止核试验，而事实上去年通过的联大第42/26号决议就已提出了同样的建议。

我们也希望两个超级大国早日就削减各自战略武库50%缔结一项条约。同样，我们还希望空间武器的谈判继续进行下去。

我们鼓励在区域一级共同努力建立信任，例如：建立和平区和无核区，斯德哥尔摩欧洲安全与合作会议和维也纳削减常规武器会议取得成果等等。关于我国所在的非洲大陆，如果整个国际社会不执行关于非洲无核化的决议和关于南非核能力的决议，这个大陆就会永远处于危险之中。因此，我们呼吁那些帮助南非制备核武器的核武器国家停止提供此种帮助，使非洲大陆免遭核战争。一旦非洲发生核战争，其灾难性后果很可能殃及其他地区。换言之，我们希望这些核武器国家执行联合国大会第42/34 A和B号决议。

一切核国家无一例外，均应坚决承诺不使用核武器并且不助长其扩散。

关于议程项目5，我国代表团认为，外层空间是人类共同继承财产，应专为和平目的而探索和利用。目前适用于空间活动的法律制度应当修改，以反映空间技术的惊人发展。最好能制订一项附加议定书，作为对1966年《各国探索与利用包括月球和其他天体在内的外层空间活动的原则的条约》的修正。

在外层空间领域，有必要禁止反卫星武器，宣布在这些武器方面实行暂停，制定有关设置空间物体的行为守则，加强《空间物体登记公约》，并交换空间活动情报。

关于化学武器公约，本会议的工作已达到了十分成熟的阶段，我们希望拥有化学武器的国家表现出充分的政治意愿来解决各项悬而未决但同样重要的问题，例如公约草案第六条涉及的问题，使本会议能够将草案提交联合国大会。

两伊战争中使用化学武器的情况日益加剧，违反了1925年6月17日《日内瓦议定书》，这进一步说明应尽快缔结化学武器公约，以补充该议定书的规定。一些国家的外交部长在本会议发言时均表示十分关注这个问题。本会议今年如能提出化学武器公约草案和综合裁军方案草案，其工作就可向前迈进一大步。

本会议有幸听取了許多外交部长关于裁军问题的发言，人数之多实属史无前例。这表明他们极为重视本会议的工作，也表明了即将提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的特别报告的重要性。

第三届特别会议将根据交给本会议处理的10方面的问题审查我们的工作。10年来，本会议一直未缔结任何协定，甚至未能对议程的所有10个方面展开讨论。第三届特别会议必会对此作出总结，并决定如何朝新的方向采取新的措施。第三届特别会议还将集中注意加强本会议工作效率的问题。就本会议未加审查但将在第三届特别会议上讨论的问题而言，我国代表团要特别强调裁军与发展之间的关系。我们认为这两个问题是密切相关的。全世界成千上万的科学家的精力被浪费在扩充军备上，每年有数十亿美元用于武器研究，而人类正需要用这笔资金推动经济、文化、人道、社会和科学进步。因此，裁军/发展方案应同新的国际经济秩序、第三世界债务问题、各国人民在此技术奇迹时代相互依存的问题等联系起来。

维护我们的世界，是为了谋求今生今世和子孙万代的幸福美满，决不能让我们的世界在尖端武器的轰击下陷于万劫不复。

主席：

我感谢扎伊尔代表的发言以及他对主席说的友好的话。现在请防止外层空间军备竞赛特设委员会主席，委内瑞拉的泰尔阿达特大使发言。他将介绍 CD/833 号文件所载该委员会的报告。

泰尔阿达特先生（委内瑞拉）：

主席先生，首先我谨向你表示，我国代表团十分欣慰由你来主持裁军谈判会议本月份以及闭会期间的工作。我们祝你一切顺利，并保证同你充分合作。

我此次发言是为了向本会议介绍防止外层空间军备竞赛特设委员会的报告，我在本届会议期间荣幸地担任了该委员会的主席。报告已作为 CD/833 号文件发给各代表团。

委员会的报告将作为本会议提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的报告的一个组成部分，其中叙述了委员会自 1985 年设立以来到现在的工作情况。委员会在这段时期内积极开展了工作，此刻，我必须提及并赞扬委员会前几任主席所做的卓越工作，他们是：埃及的阿尔法拉吉大使、蒙古的巴雅特大使以及意大利的普列塞大使。

委员会在设立后的三年半中，根据职权范围规定的任务集中审议了下列问题：有关防止外层空间军备竞赛的问题、现有协议以及现有提案和未来倡议。

报告的实质性部分叙述了这些议题的审议情况并说明了各代表团在这方面的不同立场。委员会的讨论十分活跃，许多代表团提出了意见和建议，有助于透彻地审查本会议的议程项目 5，同时也有助于查明有关防止外层空间军备竞赛的问题的困难所在。

我认为应当指出，这份报告本身就是提交特别联大的富有新意的内容之一。诸位都记得，本会议关于防止外层空间军备竞赛问题的实质性工作是 1985 年开始的，也就是第二届专门讨论裁军问题的特别联大之后开始的。因此，特别联大将首次收到本会议就此重要问题提交的工作总结。

如果考虑到本会议审查这一议题的时间比较短，就必然会得出如下结论：虽然尚未取得具体成果，但本会议的讨论和审议显然是有收获的。

这一议题的多边审议工作无疑已取得了重大进展。在这方面应当着重指出，报告的结论反映出在一些要点上达成了协商一致意见。特设委员会内普遍确认防止外层空间军备竞赛的重要性和紧迫性，并愿意为此共同目标而努力。委员会自设立以来开展的工作有助于逐步完成其任务。委员会推动并进一步审查和确定了有关防止外层空间军备竞赛的各种问题。进行的讨论有助于更好地了解一些问题并更明确地理解各种立场。委员会认识到，适用于外层空间的法律制度本身并不能保证防止外层空间的军备竞赛，并认识到，适用于外层空间的法律制度对防止外层空间的军备竞赛具有很大的作用，需要巩固和加强这一制度，提高其有效性，并且必须严格遵守现有的双边和多边协定。

讨论过程中确认了为和平目的探索和利用外层空间是符合全人类共同利益的。在这方面，还强调了第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》第80段的重要性，其中指出，“为了防止外层空间的军备竞赛，应当本着《关于各国探索和使用包括月球和其他天体在内的外层空间活动的原则的条约》的精神，采取进一步的措施并进行适当的国际谈判”。最后，报告指出委员会初步审议了一些旨在防止外层空间军备竞赛、确保外层空间的探索和利用是专门为了和平目的并符合全人类的共同利益和为全人类造福的提案和倡议。

在结束这篇报告的介绍之前，我还要感谢各代表团作出了宝贵的贡献并表现出灵活和合作的态度，支持我努力克服在某些问题上的意见分歧，使我们能够取得目前的成果，并将这些成果提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议。我特别应当感谢各集团协调员自始至终给予我极大的支持。我还要感谢委员会秘书艾达·列文女士及其同事和本会议的所有事务人员，他们直接或间接地参与了特设委员会的工作，并为特设委员会的活动作出了贡献。

主席：

我感谢防止外层空间军备竞赛特设委员会主席介绍该委员会的报告，并感谢他对主席说的友好的话。现在请墨西哥代表冈萨雷斯女士发言，她将代表综合裁军方案特设委员会主席介绍 CD/832 号文件所载该委员会的报告。

冈萨雷斯女士（墨西哥）：

加西亚·罗夫莱斯大使是裁军研究咨询委员会主席，目前该委员会正在纽约开会，所以他必须离开日内瓦去参加会议。他请我作这次发言，是为了向裁军谈判会议介绍综合裁军方案特设委员会的特别报告。这份报告是委员会根据第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议筹备委员会的建议编写的，以供提交该届特别联大。

报告在前三页中扼要地总结了第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议以来在这一问题上进行谈判的情况。诸位知道，第二届特别联大是 1982 年召开的。其后，虽然在协调各方立场上取得了进展，但许多问题仍存在着分歧，报告所附草案即反映了这一点。

显然，未能达成所期望的全面协议并不是因为委员会成员工作不力或能力不足，也不是因为秘书处工作不力或能力不足。秘书处的工作人员，无论是我们看得到的工作人员还是看不到的工作人员，都做出了宝贵的贡献，而担任委员会秘书的艾达·列文女士尤其发挥了十分杰出的作用。最后，我想正式列出曾担任各联系小组协调员的人士的姓名——巴西的费尔南多·莫拉·法贡德斯先生、法国的于贝尔·勒尼埃先生、瑞典的约翰·莫兰德先生、印度的拉凯什·苏德先生、墨西哥的萨达琳达·冈萨雷斯女士、意大利的阿多尔尼·布拉切西先生、蒙古的勒哈格瓦扎夫先生、澳大利亚的马蒂娜·莱茨女士、保加利亚的拉多斯拉夫·戴亚诺夫先生和挪威的斯滕·伦博先生。

主席：

我感谢墨西哥代表的发言。

按照上次全体会议商定的安排，我打算在明天的全体会议上提请本会议通过以上两个特设委员会的报告以及化学武器特设委员会的报告，然后再通过本会议提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的特别报告。

登记今天发言的代表都已发了言。 还有代表团要发言吗？

在处理议程上的其他事项前，我想先占用诸位几分钟的时间，愉快地以主席的身份欢迎印度尼西亚常驻代表兼出席裁军谈判会议代表维斯伯·卢伊斯大使来到我们中间。

现在请本会议就 1988 年第二期会议的开幕日期作出决定。 经与各协调员磋商后，提议于 1988 年 7 月 7 日星期四恢复定期全体会议的工作，但有一项谅解：7 月 6 日星期三上午将进行集团磋商，下午将由下一任主席同各集团协调员举行首次会议，化学武器特设委员会也将举行非正式磋商。 为此，秘书处今天散发了一份本会议该星期的会议时间表。 如果没有人反对，我就认为本会议同意这份时间表。

就这样决定。

主席：

本次全体会议没有别的事要处理，我打算现在休会，五分钟后举行本会议的非正式会议，对提交第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的特别报告草稿的实质性段落进行二读。 裁军谈判会议下一次全体会议将于 4 月 29 日星期五下午 5 时举行。

上午 11 时 10 分散会。

×× ×× ×× ×× ××